

Assembléia Representativa do Cidadão Estrangeiro da Cidade de Kawasaki

Boletim Informativo No. 67



Edição e publicação : Escritório de Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos,
Departamento dos Assuntos do Cidadão e da Cultura

Data de publicação: 08 de janeiro de 2020.

<http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0.html>

《 Participamos do Festival Internacional de Kawasaki 》

No dia 7 de Julho (domingo), participamos do Festival Internacional de Kawasaki, onde contamos com a presença de aproximadamente 14,000 participantes.

Em nossa estande, os representantes da Assembleia interagiram com jogos, confecção de bandeirinhas e peixinhos feitos de fita.



《 Festival dos Cidadãos de Kawasaki 》

Entre os dias 2 a 4 de novembro, foi realizado o 42º Festival dos Cidadãos de Kawasaki, e os membros da Assembleia participaram apenas no 2º dia. No desfile de abertura, os representantes divulgaram a Assembleia desfilando com trajes típicos acenando ao público que prestigiavam o evento. Como todos os anos, houve a degustação de chás de vários países .



Realizamos o Fórum Aberto

O Fórum Aberto de 2019, foi realizado no dia 10 de novembro no Centro Internacional de Kawasaki das 14h-17h, com a participação de aproximadamente 95 pessoas.

Com o 2º ano do 12º.mandato, tivemos como objetivo principal, a apresentação dos temas e opiniões a serem apresentados ao prefeito onde também tivemos a oportunidade de ouvir opiniões dos participantes. Depois da apresentação geral, nos dividimos em 2 grupos para uma discussão e troca de opiniões. Os temas discutidos em cada grupo foram: Grupo A "Exame de saúde infantil", no grupo B, "Suporte de língua japonesa para as crianças nas escolas" e "Os problemas das leis trabalhistas enfrentadas pelos estrangeiros". Na discussão final do Fórum, houve troca de opiniões e pudemos ouvir os comentários do Sr. Junichi Shibuya da Universidade de Assistência Social de Tokyo e da Sra. Chiho Ogaya da Univesidade Ferris Jyogakuin.

Neste Fórum colhemos importantes opiniões e comentários que levaremos à Assembléia para finalização de nossas propostas.



Na enquete, houve muitas perguntas sobre a razão da escolha das propostas e comentários positivos em relação a apresentação. Apresentamos a seguir algumas opiniões: "Os comentários que surgiram durante o Fórum, me fizeram perceber muitas coisas", "O problema atual é que a sociedade japonesa ainda tem barreiras em relação aos estrangeiros", "Continuaremos a discutir juntos para obtermos no futuro, uma sociedade multicultural", "Através deste Fórum, imaginei como seria o suporte aos estrangeiros no meu país", "Creio que os estrangeiros estão conscientes deste problemas mas esperançosos pela compreensão da sociedade num futuro próximo", "Não importa a nacionalidade, queremos criar uma sociedade melhor para a próxima geração"

Apesar do tempo limitado, após o Fórum tivemos uma pequena festa de confraternização que foi bastante proveitosa. Agradecemos aqui pela participação e colaboração de todos que estiveram presentes.

《Assistência Multicultural One Stop Center e Tradutor QR》

O balcão de assistência aos estrangeiros do Centro Internacional de Kawasaki foi renovado. Agora se tem uma Assistência Multicultural One Stop Center com suporte em 11 idiomas.

	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
Inglês	●	●	●	●	●	●
Chinês		●	●		●	
Coreano		●		●		
Espanhol		●	●			
Português		●			●	
Tagalo		●	●			
Vietnãese		●			●	
Tailandês	●	●				
Indonésio		●	●			
Nepalês		●				●
Japonês simples	●	●	●	●	●	●

-Tipo de Assistência

Dúvidas e problemas e informações (médicos, assistência social, DV, procedimentos administrativos, educação, etc.)

- Custos

Gratuito

- Local

Centro Internacional de Kawasaki (2-2 Kizukigioncho, Nakahara Ward, Kawasaki, Kanagawa 211-0033) Linha Toyoko ou Meguro, estação de Motosumiyoshi- 10 a 12 min a pé.

- Contato

044-455-8811

- Horário de Atendimento

10h-12h e 13h-16h

(fechado: 29 de dezembro a 3 de janeiro)

- HP

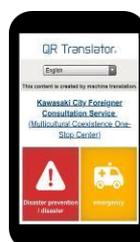
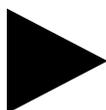
<http://www.kian.or.jp>

Caso não haja atendimento em seu idioma, consulte o aplicativo abaixo para assistência e intérprete



Tradutor QR

Você pode obter informações multilíngues em seu smartfone ou tablet



Sistema de apoio à gravidez, parto e assistência à criança na cidade de Kawasaki



O nascimento de uma criança é sempre muito abençoado.

Mas ao mesmo tempo a situação financeira sempre é um fato duvidoso. Neste artigo vamos apresetar alguns tipos de subsídios da cidade de Kawasaki.

1-Gravidez

Em caso de gravidez, o médico irá solicitar o “boshikenko techo” (manual de saúde da mãe e filho). Neste caso, vá ao Kuyakusho e o solicite o seu (encontra-se disponível em 10 idiomas) Neste manual você irá encontrar cupons-subsídios para os exames. Assim você só terá despesas parciais para os exames periódicos.

2-Parto

Todos aqueles que possuem o seguro nacional, têm o direito de receber um subsídio de 420 mil ienes por criança.

Se você tem o seguro nacional de saúde nos casos 1 ou 2, solicite os na prefeitura.

Quando as despesas médicas do parto não são pagas diretamente pelo seguro nacional de saúde, ou quando a despesa é inferior a 420 mil ienes, (no meu caso), solicitei o subsídio através do seguro saúde da empresa.

Este subsídio também está disponível para os partos no exterior ou abortos até 12 semanas de gestação

Após o nascimento da criança, o hospital emite a “notificação de nascimento”.

Escreva o nome e a data de nascimento da criança e leve à prefeitura de seu bairro dentro de 14 dias após o nascimento.

Não se esqueça de se informar pelos direitos do “auxílio infantil e” programa de subsídio de despesas médias da criança.

Existem vários tipos de subsídios. Sem a devida inscrição, você não poderá utilizá-los devidamente.

Vamos nos divertir criando nosso filhos junto com as mães e futuras mamães da cidade de Kawasaki,

(Liu Ailing)

Informações

Escritório de Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos - Departamento dos Assuntos do Cidadão e da Cultura

〒210-0007 Kawasaki Frontier Bldg. 9-F, Ekimaehoncho 11-2, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi

Tel 044-200-2359 Fax 044-200-3914 E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp

Estaremos aguardando opiniões e comentários a respeito da Assembléia Representativa!